

## SOSTENIAMO L'ECOLOGIA

<u>CONTENUTO</u>	<u>PAGINA</u>
Prefazione	1
Prodotti da toeletta	2
Rifiuti	2
Energia	3
Approvvigionamento	4
Travelife	4
Grindelwald rispetta la natura	5

---

Premessa,

Benvenuti in uno dei posti più belli del mondo. Godetevi la vista delle nostre splendide montagne e del paesaggio unico, che i nostri contadini di montagna curano con passione assieme agli architetti di giardini. Mucche, pecore e capre pascolano ancora nella nostra bella valle.

Fino a non molto tempo fa i ghiacciai lambivano la vallata e l'Oberer Grindelwaldgletscher (ghiacciaio superiore di Grindelwald) poteva essere ammirato direttamente dall'hotel. Oggi non è più così, purtroppo.

La colpa è del riscaldamento globale, causato dall'eccessiva quantità di CO2, prodotta dalle auto, dagli impianti di riscaldamento e dall'industria. Le calamità naturali sono purtroppo divenute una minaccia reale con la quale – ed è quasi una certezza - dovremo confrontarci nell'immediato futuro. L'inquinamento e l'eccessivo sfruttamento di risorse naturali sono altre conseguenze dannose che derivano dall'attuale comportamento degli uomini.

Qui a Grindelwald viviamo in un meraviglioso paradiso naturale che intendiamo conservare per le generazioni future e, alla luce di quest'obiettivo, il nostro Hotel si impegna ad attuare le misure dedicate all'ecologia che illustriamo in questa brochure.

## **PRODOTTI DA TOELETTA**

In passato eravamo costretti a gettare via tonnellate di saponette appena usate e molti altri prodotti da toeletta messi a disposizione dall'hotel, che producevano un'enorme quantità di inutili rifiuti da smaltire.

Per questo motivo le stanze da bagno del Belvedere sono sprovviste di articoli da toeletta confezionati singolarmente. Il sapone liquido nel dosatore sopra il lavabo è ottimo per le mani e il corpo mentre quello vicino alla vasca da bagno è un doccia-shampoo.

Tuttavia, se i nostri ospiti dimenticano o perdono qualcosa, possono sempre rivolgersi alla reception, ove il personale sarà lieto di fornire (gratuitamente e se disponibile) l'articolo desiderato. Disponiamo, per esempio, di sapone, gel doccia, spazzolino e dentifricio, shampoo, balsamo, limette per unghie, rasoi, ecc.

## **RIFIUTI**

I seguenti accorgimenti ci aiutano a produrre la minima quantità possibile di rifiuti:

- ✓ i rifiuti di cucina li mandiamo a un allevamento di suini. A Interlaken sarà presto inaugurato un impianto a biogas per il riciclo dei rifiuti di cucina e del giardino.
- ✓ Facciamo la raccolta differenziata di carta, cartone, metallo e vetro. Grandi quantità di bottiglie vengono direttamente restituite ai fornitori per il riciclo. Portiamo le batterie, i prodotti chimici e altri rifiuti pericolosi in punti di raccolta per l'apposito riciclo.
- ✓ Le nostre acque di scarico confluiscono – come ovunque in Svizzera, del resto – in un impianto di trattamento delle acque mentre l'acqua pulita (la pioggia) confluisce direttamente nei fiumi mediante canali separati.
- ✓ Quando è possibile, acquistiamo i prodotti alimentari in grandi quantità e non a porzioni.

## **ENERGIA**

Il nostro obiettivo è massimizzare il risparmio energetico, essere il più possibile autosufficienti ed acquistare energia «verde».

Per fare questo abbiamo adottato le seguenti misure:

- ✓ a ogni rinnovo di locali dell'hotel provvediamo a installare porte e finestre più isolanti. Grazie alla presenza di termocamere, riusciamo a identificare e a risolvere perdite di calore. Un interruttore centrale installato in ogni camera serve a risparmiare energia. I mini-bar di nuova generazione hanno consumi assai minimi rispetto ai loro predecessori e i moderni apparecchi presenti nelle nostre cucine consumano molto meno di una volta.
- ✓ I nostri ospiti possono decidere da soli ogni quanto farsi cambiare asciugamani e lenzuola e noi riduciamo, così, il consumo di detersivo e d'acqua, limitando i danni all'ambiente.
- ✓ Per una resa termica ottimale nelle stanze, in inverno spalanchiamo ogni giorno le finestre per circa 5 minuti.
- ✓ Sistemi di recupero di calore riutilizzano il calore residuo invece di disperderlo. Così, per esempio e ormai da diversi anni, l'acqua calda prodotta dai motori di refrigerazione è utilizzata per riscaldare l'acqua della piscina e l'aria calda proveniente dalla piscina coperta e da altri locali riscaldati viene utilizzata per riscaldare l'aria fredda.
- ✓ Pompe di calore: l'acqua di un corso d'acqua sotterraneo che scorre a 10 m di profondità nei pressi dell'hotel con una temperatura di 9,2°C alimenta le pompe di calore. L'energia così ottenuta viene adoperata per riscaldare la piscina d'acqua salata esterna e la piscina coperta. Questa energia viene anche utilizzata per coprire una parte del fabbisogno d'acqua calda dell'hotel e per riscaldare l'aria utilizzata dal sistema di ventilazione. L'acqua raffreddata dalle pompe di calore sarà presto utilizzata per la produzione di aria fredda per l'impianto di aria condizionata. Sarà dunque possibile sostituire gli attuali motori che consumano un'enorme quantità di energia.
- ✓ Grazie alla nuova centrale a legna, Grindelwald è in grado di risparmiare circa 1,6 milioni di litri di olio combustibile all'anno, nonché ridurre le emissioni di CO<sub>2</sub> di circa 4.300 tonnellate. Nel settembre 2010 si sono collegate alla rete le prime imprese e l'allacciamento dell'hotel Belvedere seguirà la costruzione della nuova ala: a partire da quel giorno non consumeremo più una goccia di gasolio.
- ✓ Energia solare: alcuni specialisti sono stati incaricati di compiere uno studio per stabilire il nostro limite di utilizzo di energia solare per produrre calore o elettricità.

## **APPROVVIGIONAMENTO**

Manteniamo il nostro impegno per il consumo di prodotti locali, acquistando molti prodotti lattiero-caseari e a base di carne all'interno della nostra regione. Il pesce proviene da fonti sostenibili e, di norma, controlliamo sempre la provenienza della merce e le tecniche di produzione.

Ove possibile, utilizziamo prodotti biodegradabili per la pulizia.

L'efficienza energetica è uno dei criteri fondamentali di cui teniamo conto ogni volta che acquistiamo nuovi macchinari e attrezzature.

## **TRAVELIFE**

Proponiamo parte di una rassegna stampa del luglio 2010:

ABTA – La Travel Association britannica è stata fondata nel 1950 e attualmente annovera 1.351 iscritti e 5.000 agenzie di viaggi. Tra i suoi membri figurano agenzie di viaggi, tour operator insieme a piccole e grandi imprese di servizi.

L'elenco online <http://www.travelifecollection.co.uk> contiene una molteplicità di strutture presenti in tutto il mondo prenotabili tramite i propri tour operator del Regno Unito preferiti, siano essi generici o specializzati. Sono presenti anche grossi tour operator di altri paesi, come Kuoni Switzerland e TUI Germany.

Non è facile ottenere un riconoscimento da Travelife: un Travelife Award richiede infatti il raggiungimento di un buon risultato a seguito di un'apposita verifica. La procedura comporta la visita di un auditor il quale esamina i dati relativi ai dipendenti e le bollette dei consumi energetici, intervista il personale e ispeziona l'intera struttura per verificare la gestione eccellente dei consumi idrici ed energetici, dell'utilizzo di sostanze chimiche nonché i rapporti con la comunità esterna, tanto per indicare alcuni requisiti. Lo schema Travelife riconosce altresì i risultati ottenuti dalle strutture alberghiere in materia di ambiente e di rapporti sociali. Le strutture alberghiere che desiderano crescere possono iscriversi per sottoporsi alle verifiche in materia di ambiente e di rapporti sociali per farsi rilasciare il Travelife Bronze, Silver o Gold, a seconda del livello dei risultati ottenuti. Gli hotel che hanno ricevuto un riconoscimento Travelife sono raffigurati nelle brochure dei tour operator con il logo Gold, Silver o Bronze.

Quest'anno, lo Swiss Quality Hotel belvedere di Grindelwald è stato il primo albergo in Svizzera ad ottenere il Travelife Award Gold (oro) per il costante impegno profuso a favore della sostenibilità.



## **GRINDELWALD RISPETTA LA NATURA**

Nel 2010 a Grindelwald è stato costruito un impianto di cogenerazione/teleriscaldamento, che brucia i rifiuti del legno (scarti di lavorazione delle segherie e dei cantieri di costruzione, nonché alberi abbattuti dalla forza della natura). L'idea della costruzione di questo impianto è nata proprio tra un gruppo di albergatori. A partire dall'estate 2011, l'impianto raggiungerà la sua piena capacità e produrrà ca. 6000 kW, consentendo un risparmio annuo di 1,6 milioni di tonnellate di olio combustibile e minori emissioni di CO2 quantificabili in 4.300 tonnellate.

Nell'estate 2009, Grindelwald e i comuni limitrofi di Lauterbrunnen, Lütschental e Gündlischwand hanno firmato un accordo sul clima che ha per obiettivo la protezione del clima, la conservazione dell'habitat locale e la redditività.

In questo contesto, la Jungfrau Climate Guide, formata da sette percorsi dedicati al clima ideati dall'Università di Berna, è stata presentata in occasione della giornata dedicata all'ambiente. Su questi percorsi, con GPS o iPhone, i visitatori possono camminare e sapere tutto sui cambiamenti climatici.

Aiutateci a prenderci cura del nostro ambiente!

Grazie

La famiglia Hauser e il suo staff

